



ASIAN HEALTH SERVICES

HEALTH CARE FOR ALL. ADVOCACY FOR THE UNDERSERVED.



ALAMEDA COUNTY COVID-19 HEALTH EMERGENCY PRESS RELEASE

COUNTY OF ALAMEDA ★ CALIFORNIA

Office of Emergency Services
4985 Broder Blvd, Dublin, CA 94568

Alameda County Health Care Services Agency

For Immediate Release: Tuesday, August 18, 2020

Contact: Neetu Balram, Public Information Manager: EOC-PIO@acgov.org

Alameda County Department of Public Health

Julia Liou, Chief Deputy of Administration: 310-804-9953, jliou@ahschc.org; Sara Ying Rounsaville: 415/300-5121, srounsaville@ahschc.org

Asian Health Services

**亞健社與阿拉米達縣在奧克蘭中國城開展
免費，多亞洲語種，和多元文化的新冠病毒檢測點
社區領導者聯合起來鼓勵民眾進行測試，為亞裔和太平洋島居民社區提供全方位的支持。**

OAKLAND, CA – 星期二，2020年8月18日-- Sherry Hirota, 奧克蘭亞健社執行長, Colleen Chawla, 阿拉米達縣護理服務機構總裁，以及 Dr. Jocelyn Freeman Garrick, 緊急醫療服務機構副主任醫師和阿拉米達縣檢測專案組組長將宣佈啓動亞健社和阿拉米達縣新冠病毒檢測點。

檢測點設立於奧克蘭中國城麥迪遜廣場公園 (Madison Park)，將提供檢測，信息諮詢，指導，和其它輔助服務。工作人員會說 12 種亞洲語言，包括中文，越南語，韓文，菲律賓語和蒙古語。該檢測點對所有人開放。不需要繳費或提供保險信息，移民身份也不會被詢問，並且不需要成為亞健社的會員就可以接受檢測並得到後續的支持。

在沒有症狀的情況下感染新冠病毒並傳播給他人是有可能的。新冠病毒的症狀包括，咳嗽，發燒或發冷，呼吸急促或呼吸困難，疲勞，身體疼痛或肌肉疼痛，頭疼，喉嚨痛，流鼻涕或鼻塞，噁心，腹瀉，或突然喪失嗅覺和味覺。

“在奧克蘭中國城設立一個檢測點，將關鍵的資源集中在這個由疫情初期就被污名的社區中，”阿拉米達縣 3 區管理員 Wilma Chan 說道。“但是這個病毒沒有界限，每一個生病的人，與新冠病毒感染者有過密切接觸的人，或一線工作者都可以接受檢測並得到照顧和支持是非常重要的。”

亞健社近期完成了一組由 1300 位亞裔參加的研究中得來的數據，該數據顯示亞裔和太平洋島居民的新冠病毒測試比率為 3%，而加州所有種族的測試比率約為 10%。該研究驗證了高比例的恐懼和焦慮，失業，以及嚴重缺少收入和食物。

“我們對在這次疫情中受到的指責和忽視進行反擊” Ms. Hirota 這樣說. “我們的社區很早就佩戴口罩，但卻因此倍感反亞的情緒，不敢為自己發聲。現在我們必須確保我們的每一個人都是安全并收到幫助的。我們的目標是保證我們的社區可以接收到符合自己語言及文化的教育，檢測，諮詢，病人管理，轉診，和關心。我們希望看到我們的社區可以在語言和文化上進行有效的測試并得到照顧。”

亞健社和阿拉米達縣檢測點

Asian Health Services and Alameda County Community Test Site

地址: Madison Park, 810 Jackson Street, Oakland, 94607

時間: Tuesdays: 12:00 p.m. to 7:00 p.m.; Thursdays and Fridays: 8:00 am to 4:00 p.m.

如何預約: 網上預約，請瀏覽網址 color.com/AHS. 需要幫助，請致電亞健社多語言服務熱線 510-735-3222

“一個為奧克蘭中國城多元化人口服務的檢測點是阿拉米達縣十分重要的一個基礎設施，”阿拉米達縣 5 區管理員 Keith Carson 說道。 “新冠病毒極容易在封閉的社區中傳播，確保我們的居民和工作者可以接收到符合他們語言的信息對保證我們的朋友，家人和鄰居的安全至關重要。

檢測在阻止新冠病毒的傳播中扮演着至關重要的角色。阿拉米達縣採取協調一致的策略，將檢測點安置在最能接觸到那些深受影響的有色社區，包括亞裔和太平洋島居民的區域。阿拉米達縣已經超過了每天 3,100 次的檢測目標。其它的免費社區檢測點位於西奧克蘭，弗魯特維爾 (Fruitvale)，東奧克蘭，聖萊安德羅 (San Leandro)，海沃德 (Hayward)，普萊森頓 (Pleasanton)。

“阿拉米達縣與像亞健社這樣的社區診所合作是非常難能可貴的” Dr. Jocelyn Freeman Garrick 緊急醫療服務機構副主任醫師和阿拉米達縣檢測專案組組長這樣說， “那些難以接觸到的人群能夠在他們自己的社區，從信任的醫療提供者進行檢測。”

“我們的使命是消除健康差距這個不公正的現象，”奧克蘭市長 Libby Schaaf 說。 “今天每一個奧克蘭居民都應該可以進行免費的新冠病毒檢測，我們將繼續努力向條件薄弱的社區提供幫助。我想感謝阿拉米達縣護理服務機構以及我們所有熱心的社區醫療中心合作夥伴們，你們將這樣的服務帶給我們最脆弱的社區和居民們。”

亞健社

成立於 1974 年，亞健社 (AHS) 是一個社區醫療中心，向 50,000 奧克蘭及周邊社區提供醫療，牙科，以及會心服務。工作人員除英語外，還提供 14 種不同的亞洲語言，包括廣東話，越南語，普通話，高棉語，韓語，菲律賓語，緬語，老撾語，蒙古語，克倫語，克倫尼語和緬甸語。一個社區樞紐，亞健社通過倡導和社區服務計劃來增強和賦予患者和社區權力及力量。亞健社是全國公認的社區醫療中心典範，站在質量和創新的最前沿。

###